

# la fête



## Emilja

Das innovative Wohnprojekt im Herzen von Biel – Le projet d'habitat innovant au cœur de Bienne  
Ehemaliges Spiess-Gebäude | Ancien bâtiment Spiess | Oberer Quai 6 | Biel-Bienne | [emilja.ch](http://emilja.ch)

# 3<sup>rd</sup> friday

Die FAB-A feiert  
die Abgabe des  
Vorprojektes von  
Emilja. Komm und  
feier mit!

La FAB-A fête la  
remise de l'avant-  
projet d'Emilja.  
Venez fêter avec  
nous !

## FAB-A

GENOSSENSCHAFT

**17:30 h**

Begrüssung & Informationen zum Vorprojekt  
*Accueil et présentation de l'avant-projet*

**18:00 – 22:00 h**

**Fotoausstellung**

der Studierenden der Schule für Gestaltung Bern und Biel  
*Exposition des étudiant-es de l'École d'Arts Visuels Berne  
et Bienne*

**sta:bu**

Cidre-Degustation & Verkauf  
*Dégustation & vente de cidre*

**PlantSitter!**

Pflegt Pflanzen, vermittelt & verkauft sie aus zweiter  
Hand. Pflanzen übrig? Bring sie vorbei!  
*Retape, reloge & revends tes plantes.  
Une plante en trop ? Dépose-la ici !*

**Cami & atelier rava**

Keramik frisch produziert in der Emilja Zwischennutzung.  
*Céramique produite dans l'espace transitoire Emilja.*

**18:30 h**

**Musicworkshop mit/avec AMUKARTA**

Gemeinsam Bambusinstrumente spielen.  
*Jouons ensemble des instruments en bambou.*

**19:15 h**

Informationen zum Vorprojekt  
*Informations sur l'avant-projet*

**20:00 h**

**Open Grill & Buffet Canadian**

Bring your own inkl. Geschirr/  
et ta vaisselle

**21:00 h**

Konzert/Concert: ELECTROSEED

**ab/dès 22:30 h - Open End**

Disco, Disco

21:00 h  
**Konzert  
concert**  
**ELECTROSEED**  
ab/dès 22:30 h  
**Disco,  
Disco**